

BEFORE THE TRIAL CHAMBER
EXTRAORDINARY CHAMBERS IN THE COURTS OF CAMBODIA

FILING DETAILS

Case No: 002/19-09-2007-ECCC/TC **Party Filing:** Co-Prosecutors

Filed to: Trial Chamber **Original Language:** English

Date of document: 5 April 2013



CLASSIFICATION

Classification of the document suggested by the filing party: PUBLIC

Classification by Trial Chamber: សាធារណៈ/Public

Classification Status:

Review of Interim Classification:

Records Officer Name:

Signature:

**CO-PROSECUTORS' REQUEST TO CONFIRM
AVAILABILITY OF WRITTEN REASONS FOR REVISED SEVERANCE ORDER**

Filed by:

Co-Prosecutors
CHEA Leang
Andrew CAYLEY

Distributed to:

Trial Chamber
Judge NIL Nonn, President
Judge Silvia CARTWRIGHT
Judge YA Sokhan
Judge Jean-Marc LAVERGNE
Judge YOU Ottara

Civil Party Lead Co-Lawyers
PICH Ang
Elisabeth SIMONNEAU FORT

Copied to:




Accused
NUON Chea
KHIEU Samphan

Lawyers for the Defence
SON Arun
Michiel PESTMAN
Victor KOPPE
KONG Sam Onn
Jacques VERGÈS
Arthur VERCKEN
Anta GUISSÉ

REQUEST

1. On Friday 29 March 2013 the Trial Chamber (the “Chamber”) announced the revised decision on severance of the proceedings in Case 002 indicating to the parties that the reasons for that decision would follow in writing as “soon as possible.”¹ Later that day, the Senior Legal Officer stated that on account of delays in “the translation process” the written decision “will follow shortly”.²
2. Pursuant to Internal Rules 21(1), 85, 89^{ter} and 92 and in the interests of the rights of all parties, the Co-Prosecutors respectfully request that if the written reasons cannot be notified to the parties in two working languages by Friday 12 April 2013 that they be notified in one working language by that date. It is submitted this request is reasonable bearing in mind the Trial Chamber Recess during the week of the Khmer New Year period (15 to 19 April 2013) is likely to affect the ability of the ECCC to translate documents.
3. The purpose of this request is to allow the Co-Prosecutors and other parties to assess in a timely manner their respective legal positions on the reasoned decision at this stage of the proceedings. This will ensure that our and their respective rights flowing from the decision are meaningful and effective. This is particularly significant in light of the relatively short time in which this trial as severed is predicted to finish.

Respectfully submitted,

Date	Name	Place	Signature
5 April 2013	YET Chakriya Deputy Co-Prosecutor		
	Andrew CAYLEY Co-Prosecutor		

¹ **E1/176.1** Transcript, 29 March 2013, p. 2, ln. 21 to p. 4, ln. 17.

² Email from the Senior Legal Office to the parties, 29 March 2013.